



(ВПЕРЕД) Комитет партиалэн но Исполкомлэн газетэс.

Одиг номерезлэн дуныз 2 коны

Арнялы 2 пол потэ.

№ 29.

21 Июль 1925 ар.

Вторник.

Видэс динейныс куанергес огазе карыське!

Газетлэн дуныз	Подписная плата
1 толмэлы 16 коны	на 1 м-ц 16 к.
3 " 48 "	" 3 " 48 "
6 " 96 "	" 6 " 96 "
9 " 1 м. 44 "	" 9 " 1 р. 44 "
1 арлм 1 м. 92 "	" 1 год 1 р. 92 "

Адрес: г. Глазов дом Вокского клуба, угол площ. Свободы и Толстовской ул.

Англиялэн правительствоез ачимелэсь улонмес лябомытыны туртске. С.С.С.Р-ысь ужась но кресян калык огазеяськыса соослы эрик уз сетэ. Улонмес ас кынымы умой каром, капчиомытом.

Мукет кун'есын.

Английской правительствоез ачимелэсь улонмес лябомытыны турттэ Кыл-кылын, уж-ужен луэ.

Английской министр'ез Кенешо власен уртче улон кусымес сарыны ум турттыське кылыныш шуо. Озы шуоке но ачизэс сьвэрланы ялам Кенешо власын гукопаны туртто. Соосвань английской банкоослы Кенешо власын

Кресянской хозяйстволы секыт луэ.

Аслам государство аслыстыз сельско-хозяйственной ю-нань, ку, отия, мукет вузэ Англия но мукет государствоослы келя. Тинь со понна тинь Английской министр'еслэн йызы курен асьсэ государством но мукет'есызы

Малы со озы луэ?

Тинь малы озы луэ. Туварын аслам госуд. Англиян сельско-хозяйственной вуз 200 миллион манетлы, мукет'есызы государ. 100 миллион-манетлы вузал.

Каль табере аслам кием ялы лексо урод эвел. Сонык вунот арня мукет кун'есы вузаны вузы трос луоз дыр. Со вузано веть луоз? Вузано. Кыты, кыны? Мукет кун'есы. Мултэсэ ю-нань-мес но мукетэ но мукет кун'е-

Китайен мукет кун кусып'ес

Конференция луоз-а уз-а?

Америка мукет кун'есын конференция жоген кароно шумса улэ вал, каль табере жоген угви кары шуэ. Конференцияны Битый калык мукет куэе кун'ес кы улысь мовытоя сарысь вераськын меде вал. Табере кон-

Мароккоын война мынэ.

Франциясыс ужасэс мир куро.

Франция Испанияен кусыпазы, ачимес Мароккоын (Африкасыс уй пал саргаз) чоч ум война каре шумса кенешо. Со кешы сарысь француз'ес туж пумит мкно шумса газетны гожто. Война карыса Испанияосты вормызы-ке, соку отныс ужась калык забастовать карозы шумса кышкаменыз Испания война каремез дугдмны туртске. Иона-

Венгрияын забастовка.

Венгриян тростети тужгес-ик Дебреша кар котырын помещик'ес ужасьсылы ужам дунзэс сьвэты туртске. Ужасэс сое тодыса помещик'еслэсь ю-наньзэс ужа-

Болгарияын выльысь калыкез ыбылыны судить каро.

Болгарысь София карын Баримечко эшев партизан'еслэсь азь ворттыськэс натюса воземыз понна шумса калыкез ыбылыны присудить кариллям. Баримечко апрель толлизе Софийск карын забастовать карму 12 полча-сеты дугдэм карем, 17 муртэз

Гырысьлэн уж'есыз.

Агрономлэн валэктэмез.

Куихь бусыез куштохо, укмыс бусыех ужахо.

Малы начарним?

Война вачэс но тодыськыды революция валэс но ачидэс тодыськыдыны. Калык дол-дол начармиз. Война бере жог жуте-кыны угви луы. Со войнаен, революцияен калык но шымыз килмэське-ва. Калык но калык курадво-на. Вылаз-ик отны сьвэтым ар шораз. Одиг армия непомкызы

Табере сельхозналог луэ.

Ар, кыи ар гинэ ортчизны: сельхозналогез тырмам ны секыт вал. Туе арня сельхозналог туж капчиомыз. Азыланьэ пош-ик налог сьвэс шумса чагланэ усэ. Пумын калык'емк-куинь ар ортчич'ем валог кресяны юн ичи луоз, арны быдэ ялам сьвэс. Законэз налоглэн туе арня эччэмиз. Мамала арны музэн, вед-ненед зеч-ке луыз, налог тырос луоз шумса, кышканэс эвел Муз'-

Кыче закон'ес кресянлэсь улэмзэ капчиомы-тозы-на?

«Азылань» газетэ гожтылыны, туе арны 14 партконференция но 3 з'езд советов, вал шумса. С'бэзид'есын, кресяны улэмзэ капчиомытоно шумса кенешизы: Нылы-ке сьвэлэд вань-витетизэ череды муз'емед-ке аслад уг окмы-арендовать кар, ужасэд ке эвол-мед-из, менокки но тынды уг локет

Малы та кыл'есты гожти?

Та выль закон'есты (вылы номер'есын гожтэмын-ке но ни вал) менокки но тодытэк медам кыль сопсонна-ик гожти-но. Ачидэс адзьськыды-ни дыр, закон'ес вочко, кресяны улон капчиоме. Лудысь-сидымыс ужавы кутско-гон гена кыле на. Сьвэсгэд мултэс вынэд-ке луыз, менокки но тынысьт'эд сое уз тала, вуж кабанед-ке луыз менокки но уз погырты. Ваньны ваньд-буред

Валасьтэм адямиез уж яратэ.

Чакласькод-кезэм-ик со озы луэ. Валатэк, тодытэк ачимес ужаськыч'ем. Со понна-ик шудо-буро, вань-буро ум улыське... Коть кона висысь йырде тирен кора падиз уз лу, коть кона «важкала Ваяло» музэн вуко бере жожон кока-падиз уз лу. Со «важкала Ваяло» сарысь калыко пересыс вераллало-на, нылмез-кыдыс сарек'ылыло-на

Зэк июлэсыс пис-пуаз гурт азбар котырад муртон дыр'я.

Печи пис-пустык июлэсыс ваймса гурт котыре муртон дыр'я, кытысь, кычезэ кыле-э-а, выль-пуаз-а, маке мукетэз-а ваямед потэ валатэк эвел ваено. Собере вайем бере сое кыче нитие мертоно валан куле. Кыче, мар нитимез бей вено? Валле-вэ ва-

оно. Пашмем пис-пу лапет но вечи писыр-някыр луэ 10-15 ар потэм пашмем пис-пу 2-3 асы но 1 аршня сина уг луы. Пичи пис-пуазэс арсезэ ул-вай эзэз'я тодыське. Куныметнез печи пис-пуазэс июлэсыс выжнэс копаса бастон дыр'я валаса ко-пано. Будиз огез пис-пуазэс ко-пакум налтао выль выжи улэс копахо. Озы копаным уг ара. Озы копаным пис-пуазэс муз'емез сьвэс октон вечи выжнэс ван-дыса быдто. Вечи выжнэс медам ваньдысь шумса садны мертоно пис-пуазэс котырак меч копаса пороно. Тинь озы тинь вань та вынй верам'ес'я-ке ужам, соки выль мертоно садны датов, уз куасын. Лебовод Поздеев.

1925 арны 13 июле Глаз карысь Авиакимлэн кенешез вал.

Ма сарысь вераськызы.

Та кенешын (О. Ф. В. Ф. но Добрынин огазеяськыса) Авиакимлэн ужамез сарысь вераськы-ны. Та дыров та обществось ачейкаосын обласысь но кытысь но вачэтысь но, мар но эзэс сарыс ур ескадь эз мызы. Кудаз огаз ачейкаосын одиг пол но кешысь но ай вал. Член'ес вань-мыс мукет ас учреждениосмыс уженыз татын ужаны эз ваньмыс. Сыче шуг уж'есты тупатын меноккытысь но веномре руковедствос но ачейкаосын ай вал.

Ужаны кутскононн.

Та кенешозь (совещание) ужмы ич-ке вал, табере ужаны кутскомын кенешын шумозы. Ужэс умой шумзы понна выль уседной совет быртэм. Выль уседной советлы вань член'еслы ужаны кутсыса валле-ик калы-на вань ачейкаосы юнматын туртсконо. Собере та ачейкаосын уж юмаса калык пезны ужаны кутсконо. Калык пезны ужамы понна вань вольсысы быдэ одиг ачейка вылдытоно.

Марлы со авиаким кулэ?

Авиаким шумса аслам государство ас ваньбурэз к'итимы но мукет кун'есыны вуз карен ужпумез (промышленность) жутым мурттоз. Ю-нань ужпум юмаса государствоын мукет ваньбур но жутсконо. Собере со но ваньна-на. Аслам государствоын куэе калык-кек тодыськысыс мукет кун'есын котыртэмын. Соос кудиз Кенешо влась выль пумит минимы туртске, кудиз уг. Со понна собере сое куспазы война карин но вуыло. Тинь сое чакла тинь оло аслам выламыно сое, кудиз войнаен лыктозы шумса чагланэ луэ. Р'оно война луоно-ке соки дыр'я ортчэм война сьвэс гинэ уз луы. Отны калыкыс пушкаосын но пуляен сана газ'есын быд-товы. Со понна тинь аслам государство ас авиаким но хакитеской промышленности м'эд элма-лоз. И Варшавини.

Докторлэн валэктэмез.

Кут (муха) гурт тушмон.

Кызыы нут висенээ вэлснытэ?

Гужем шунят вуса аслам гурт'ес лобась кутэн согыськыса уло. Вань ю-нянь ужась калыклэн к рка пучказ соос лачак луо. Тросэз калык соослэсь уродзэс уг валало, валасалы-ке, соку соосты быдтыны турткысалы. Гужем гэсэн туж трос пэртэм вэлкись висен'есын тифен, вят-виан но мукет'есын висе. Со висен'есты, соослы вэлкыны лобась кут'ес юртто. Лобась кутлэн пид'есы сыче нимысыть влей кадь со борды лыкысь-

кись гон'есыи шобыртскемын. Кут трос дыр'я висись адымлэн эскем но педлоаськем вылаз пуксыны шедьтэ. Отын сян адзентэм пичи гаг'ес (микроб'ес) вань. Кут пуксыса со микроб'ес кутлэн пид бордаз няныско. Собере со кут, со пидыныик сион-юон вылэ пуксэ но, со микроб'есэс отсы кельтэ. Со сионэ-юонэз адами сиыны-юоны шедьтэ но, собере висыны кутске. Тинь кызы тинь кут'ес висенээ вэлскыто.

Кызыы бен соин погыряськоно?

Лобась кутэз быдтэмед потэ-ке валле-ик солэсь улэм-вылэмээ тодоно. Кыед палы пузамээ кутлэсь ваньмыз калык тодони. Со отсы пузано йылэ, вэлске. Тинь озы луэм бере валле-ик кут'есты быдтыны понна кыедэз но мукет но сисьмоно котырез чередьоно луэ. Кытэтиез собере со но вань. Аслам калыклэн тросэлэн улон корка бордаз-ик гидэз но луэ. Коркаед гидэн артэ лумса, кут кыед палын пузаса йылкыса коркаед куттэм неноку но узни луы. Со понна-ик кызы-ке-ик корка котырысь кые-

дэз палэнтны турткысал-ке умойгем луысал. Каль со ужэз лэстыны туж юн секыт уж луэ. Со понна вылькысь гид-куа лэстыку юн-гем сымасыконо луэ. Мыл потыса-ке туртсконо кут'есты кыед палысь быдтыны каль но луэ. Кыед пучкад кут'ес медам йылэ шуыса, сое изваска вуэн пазыно-коттоно. Кыед изваска вуэн коттыса уг сэрсыны, кутлэн пур'есыс но номыр'есыс изваскалэн зымыныз быро. Тинь озы-ик тинь адамылэсь педло ветлон нятызэ но (закод) изваска вуэн пазыляно.

Корна пучтэ дун возы!

Корка пучкад кут'ес трос медам луэ шуыса сое дун возено. Корка пучкын кытыназ-ке гинэ силе-а кот инти-а вань-ке со кутлы пузан инти вец луэви. Со понна-ик корка пучкад неномре силе-жаг но тусьты-пуньы но мукет но миськем ву медам луы. Аслам кресян калыклэн трос дыр'я сиськем бере жэк вылькы сион-юон мылесмы но нянь пырими но уталытэк улэ. Жэк выльд сыче луэм бере кут'еслы дун тырытэк сиськонни луэни. Вань сион-юон кут'ес улысь жыкытэмын мед луоз. Няндэ но сиондэ но маин-ке вец шобыртытэк кельтыны уг ара.

Корка пучкад нянь но мукет возыны нимысытыз шкафед мед луоз. Шкафед луиз-ке сион-юондэ но няндэ но отын пытсаса возед. Собере кут'ес корка пучкад педлось медам цыре шуыса укноосад вечи сетка лэстыно. Озы лэстыд-ке соку дыр'я корка пучкад тэлно пыров кутно пырыны уг быгаты. Тинь та выли верам'есты валле-ик лыдзэн коркаослы саны пононо луоз. Собере калыкы сион азын адытыса соосты валэктово луоз. Тинь озы гинэ тинь кут'есты быдтыны, соосын погыряськыны быгатовд.

Коть мар сярись.

— Подольской губернии 30 сахар лэстын завод'есты тушат'яса быдтони. Со за одесын ваньмаз 1 арсын 8 милден пуд сахар лэстыозы.
— Сталиноград ой губернии вань район'есаз луд вылькы юзэ уялто. Юзэс уялтыны куазь-зор люкетэ.
— Ленинградской губернии кресян'ес тросэз ю-нянь ужан машина басыны туртско. Машинаосты ваньзэ кооперация ки пырти басыто.
— Николаевской уездасы лудвылти дасо виоре пасытаен азиатской саранча кизем юзэ быдтыса ортче. Саранчаосты химической газэн быдто.
— Костромской губернии лютрест Малаховской ним'ем басма лэстын фабрика усьтэ. Фабрикын ужасэз сюрэ муртлэсь но трос луоз.
— Екатеринбургской губернии, Бердянской уездын туэ неномыче далтоно арын но таче узна луылдына вал сыче вец картовка. Фруктаос но туж вец.
— Жог ветлись поезд

Владивостоксы Москвае мыныкуз Хабаровск дорын крушение луэм. Крушение луыкуз кык мурт служащэйес бырыны шедиллям.
— Ярославской губернии сы Тутаевын туж вэк вей-поттон машина ужаны кутскем.
— Тульской губернии быдэз сюрэ лэстынлэсь но трос кизем юзы йэ шукекыса из'янтэмын.
— Екатеринбургской губернии, Днепровской заводын вагон лэстын цех дасыло.
— Татареспубликаын кресянлэсь возь турынзэ пресосовать карон завод усьто. Отын ваньзэ кык миллион пуд турын пресосовать карозы.
— Уралысь хлебопродукт туж закъсь Челябинскын но Камышловын кык вуко тупат'я.
— Ленинградын «Ленинградодежда» ним'ем трест кресян понна 20000 комплект платья дасы.

Гуртлэн улэмез

Ас кылыныд дышетено.

Вашкала ар'есын дышетскем.

Зэк улон вочконлэсь (революциялэсь) азыл удмурт'ес озгылэсь озгы улэмзэс ээ тодылэ, газет но кита но удмурт вылын ээ гоштылэ. Газ удмурт'ес Можга удмурт'еслэсь туж трос кыл'есэс уг тодо вал. Озы луыса удмурт'ес озгэс озгы ээ тодылэ. Ас еросысытныз курадензэс но-внылы но тодытгэт-курадыкыса улызы. Каль но сыче кураден'ес луылэ но, таберэ сыче кураден'есэс удмурт'ес «Гудыри» но «Азылань» газет'ес пырти озгылы озгы тодытыны быгато.

«Гудыри» газет бордысен удмурт калык асоэ ачыз дышетыны кутскез, ас выжызэ, ас улэмзэ тодыны кутскез. Соны юрттись «Азылань» газет потиз

Каль та ар'есын дышетскем.

Нош каль та ар'есын зуч пинал'есты удмурт школаэ пыртэд-ке одиг класын кык кунин ар пукызы но неномре но валаса уг вуттэ. Куке удмурт кылэз-ке валазы соку дышетыны валалозы. Озы-ик удмурт пинал'ес но валэн зуч кылдын дышетыкызы. Собере одиг класын кык кунин ар пукылыны но ныль вить ар дышетыкыса эжыт гоштыны дышетыкылызы. Та бордысен-ик ас кыллэн ку-жымзэ но, школаосын дышетыкысь пинал'еслы куэзэ но атске. Ас вордскем кыллэсь му-

Ас вордскем мусо калыд валантэм улэз но валано каре. Ас кылыд одиг кылыз дас мурт кылэз воштэ. Зэк улон вочконлэсь азыл удмурт пинал'ес но зуч пинал'ес огазе дышетыкыны лубасыкылызы но ваньзэсты зуч кылыны дышетылызы. Котымар дышетонэз кык кунин пол вераса зуч пинал'ес валалазы, удмурт'ес тросэз валатэк кылылызы. Будиз-огез валаса но гуртазы бертытгезь вунэтылызы, чукавез (аскыаз) соосты нош ватэктово луылыз. Сия-ик удмурт пинал'есты неномре валасьтэмезь, соослэн песьтэрзы но пичи, дышетыкыны лэбэсь шулызы.

со неномре но эвэл. Ас вордскем мусо кылыныд дышетыскон дыр'я удмурт пинал'ес но валало, гоштыны-лыдыныны но бытатыны кутско. Соослы дышетыскон капчи сеткэ, одиг класын кык кунин ар пукыно угни луы. Тула ар'есын пинал'ес куд дыр'я уг-ке но валало оло кыче урод кыл'есын сое уг далашо, умой мусо вордскем кылыныз умой валэкто. Почысен удмурт калык дышетыкыса удмурт пинал'ес удмурт китага но газет но лыдызы-ке дышетыкымытэ майы удмурт'еслы но валэктыса вераны быгатозы.

Ас улон интыдэ дышетон китага.

Дуннейиы коть ма сярись пэртэм китагос трос гоштэмын. Ваньзэ лыдыкыса но уд быдты. Со китагос палын кудыз нуналы быдэ кулэз вань, калык ужлы сюрэс кадь луэ. Сыче китагосы зуч кылыны гоштэм'есэз кыксы верало: 1) Изучение родного края. Клетнова, 2) Опытное поле при школе I ступени (гож'ясаз томо эвэл). Кыкызы котыр 30 к. дунээз вузаско. Та китагос дышетысьеслы но комсомол ачейкоослы туж кулэ луо. Со сян, кыллэн-ке ас еросэ тодемез потэ, солн та китагос азыпала нуныс луозы. Тросэз калык ас улон интысытыз чеберэз уг ады, мар бордысен сое дышетыны куткыны уг валало. Клетновэн китагос солн валэкто, евын-евэн вераса вашкала улэм'есты возмать. Коть кин со китагос басытыса умойзэ сян неномырээ уг ады. Соин ик туж та

китагосы кыкыназэ ик басытыны кулэ. Улэм вылькы калык воче, пересысты егит'ес вошто. Асьме удмуртлэн вашкала улэмез сярись гоштэмын эвэл, юлэс'ес тэлыс кораса быро, шур'ес, ноу'ес, гурезьсэ выль нимын нимасы-ко, вуж нимыс вуса кыае. Пересыс ас тодемээс ас бордазы нуо. Сое гоштыны кулэ.

Ас улон еросмэс умой тодымы-ке, сое яратыны эдылемы. Яратон интиын, а: выжыдэ гажаза, улон катча мызэ. Омшес бордысь по-чи шур кутске, соос 2-3 люкас-кыса огазе усэ, соку зэк кужмо шур луэ. Озы ик удмурт дышетысьес, комсомлец'ес но ваньзы мылэ-кыдоосыз, ас улон интиын-ке, сое огазе люкаса Обласыны сярись китага гоштоно дуос. Со китага вылькы вань улэмзэс ветса бурзэ адзэм. Ф Главатских.

Азылань мыно.

Ягшурской волосьчесь, Вычки гуртын ныл'ес, егит'ес мунчие пукыны но шудыны ветлэмэсь дугдони. Пукыно но шудоне ветлон интие, соос огазе люкасыкыса куд дышетскемез улон-вылонзэс жуганы валэкто. Дышетыкымытэсыз егит'ес, ныл'ес гуртазы бертыса ас мумыосылы

аймосылы верало. Соослэсь верамзэс кылыкыса, со егит'еслэн люкас'коннязы-вал'контонязы 50-60 аресэм пересысэ но кылкыны ветло. Собере туж шум потыса: «Улид-ке мае-ке но кыллод-адзед вылэм» шуыса гуртазы берто. Пионэр.

Ныл-егит кусып.

Поломской волосьчесь Пулыб гуртысь егит'ес мукет гурт'есын сямен улыны уг чакладо. Со гуртысь егит'ес, ныл'ес кызы улоно марано ачизэс умой валало. Комсомол ачейкае пырыса ас улэм-вылэмзэс ог'я кенешыса ту-патон интие соос мунчие люкасыкыса кенешо. Туэ т лалтэ тулыс палгем Пулыб ныл'ес: Чаб'я пи Лукалэн Клавдиз, Романлэн Аннаез, Митрейлэн Августаз, Лукалэн Агрепинаез но Петырлэн Марияез вить чочен мунчие пукыны мыниллям. Пукыны мыныкузы бордазы одиг штофен сур, корзинкаен шангы егит пиосы уялтыны шуыса нуиллям. Пукыны

мыныса жоген-а пиоссы вуозыны шуыса витыса катысь бырем. Куке эй ласы уйшор котыр пиоссы: Ярасьлэн Мишаез, Седилэн Педорез но мукетыз вуиллям. Пиос вуэм бере Клавди «ма таче лекос кема лыкытэк улиды» шуыса, куаретыса сурен сектагы эд'ям. Пиоссы куаретэмез понна куатасыкем карыса сурзэс но эвэл кыллэм шангыгызэс но эвэл сириллям, потиллям но кошкыллям. Собере пиоссы кошкем бере ныл'ес педло потиллям но нюк дуре пукысыса ваньзы бэрдны кутскиллям. Тини кыче ныл'ес-егит'ес ваньна на. Эмомэкс

Чус уло.

«Азылань» газетэз учкыса лыдыкыськод-ке дунне вылькы улон-вылон сярись но кресян калыкы ас улон вылонзэ тупатон сярись но тодыськод. Ныш ныл кышноос сярись туж ичи гоштэмын луэ. Улон вочкон луэм бере ныл-кышнолы но арик вань а эвэл а, соос ас ужзэс ту-патыны туртско-а уга газетэ гоштись ненокин но эвэл. Гурт улэмез-ке чаклано вань улон-вылон ныл-кышно калык котырын луэ. Ныл-кышно калык пиосын одиг коркан-ик улыса, ас улон вылонзэс тупатыны чик уг валало. Та уж котыре умой-умойгем чакласа кар'есын дышетыкысы ныл'еслы гужем аве гурт'есазы бертыса кутсконогем вал но маке уг-ик шэдэсы кадь. Ныл-кышно калык ачимэс ужаны кутске-тэк ачиге дышетыкымытэ сузэр'есмэс, аймосмэс югыт аве поттыны ум быгато.

С. Максимова

Юрттоно вылэм.

Ягшурской волосьчесь, Бодыи гуртын комсомол ячейка но лыдзэн корка но вань. Та ячейкаын ваньмыз член'ес 7 мурт. Отын соослэн кык сельско-хозяйственной но политической кружок'есы вань. Со кружок'ес туж ужано вылэм но дышетыскем калыкыс эвлэн азы ворттисы-сытэк ермчса уло. Соослы ужзэс жутыны понна кинлы кулэ соослы юртсконо луоз.

А. С. Чирков

Уш'яно абыз.

Глазовской волосьчесь, Туктым гуртын Ивашки-Микаль уш'яно абыз вань. Туктымын кинлэн кэ валэз-а скалэз-а висыны кутске ке сое эты. Со висысь пудо-живот доры вуыса «Э! талы одиг бугыла тапыртон (кумышка)» улад ке висенээ кошкыоз» шуыса тапыртон куэре. Этэм мурт солы сетэ. «Мон калык азын уг сектасыкы, калык азын сектаса, падиез уг луы» шуыса котырысытыз калыкэз улял. Калык кошкем бере тапыртонзэ ачыз юэ но, скалэды-а валэды-а сектай шуыса пэйа. Собере: «Мон пелам поннам басма дэ-решен басытысько» шуыса куэренэ. Туктым гурт'ес, озьво-а ти Микаль абызы оскодына? Тодись.

Карысь ивор.

Сибирской улчыын 3 № корка вадесын арнялы быдэ улчыча чужемын луэ. Со чужем, уялтам вадести ортчаны-ик умой сайкыт луэ. Тинь со корка вылькы учкыса карын улисысьеслы, со сямен-ик корка вадес'естэс чужоно уялтоно луоз. Адзись.

Гоштэт пэстер.

Ягшурской волосьчесь, «Лыктым эшлэн верамез дуно вычэм» ум потэ. Агроном'еслэсь вэрэмзэс-валэкс эмзэс кылэм'ы потэ-ке «Азылань» газетэз лыдыкыла. Отсы агроном'ес ас валэмзэс, тодемзэс гошто.

Ворончихинлы «Такалэн падиев» улон интиед гоштэмытэ, ум поттэ. Яуинилы «Семьяныз туцалэз» улэ чик эвэлтэм маке гоштэмын статьяед уа п т м.

Сензорлы. «Уй сылысь» волко-модэ кытым.

Редактор: Редакция Илдатель: Ушполком и Уком Р. К. П. (6)